ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/10194
18 August 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцатая сессия

ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ ТРИДЦАТОЙ СЕССИИ

СТАТУС НАБЛЮДАТЕЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ИСЛАМСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

Письмо представителей Алжира, Афганистана, Бангладеш, Бахрейна, Габона, Гвинеи, Демократического Йемена, Египта, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Катара, Кувейта, Ливийской Арабской Республики, Малайзии, Нигера, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана и Турции от 15 августа 1975 года на имя Генерального секретаря

По поручению наших соответствующих правительств имеем честь предложить, в соответствии с правилом 14 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, включить в повестку дня тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Статус наблюдателя при Организации Объединенных Наций для Исламской конференции".

В соответствии с правилом 20 правил процедуры прилагается объяснительная записка к настоящему предложению.

Ф.К. Буайяд-АГА (Алжир)
Абдул Вахаб СИДДИК (Афганистан)
С.А. КАРИМ (Бангладеш)
С.М. Аль-САФФАР (Бахрейн)
Жан-Баптист МБАЧИ (Габон)
Жанна Мартен СИССЕ (Гвинея)
А.С. АШТАЛ (Демократический Йемен)
М. Самир АХМЕД (Египет)
Сами И. ГАММОХ (Иордания)
Абдель Карим Аль-ШАЙХЛИ (Ирак)

75-16292

4 стр.

/...

Digitized by UNOG Library

Ферейдун ХОВЕЙДА (Иран)
Мохамед А. САЛЛАМ (Йемен)
Джасим Юсуф ДЖАМАЛЬ (Катар)
Абдулла Якуб БИШАРА (Кувейт)
Дау Али СВЕДАН (Ливийская Арабская Республика)
Аджид СИНГ (Малайзия)
Жозеф АМИНА (Нигер)
Али УМАИДАН (Объединенные Арабские Эмираты)
Кемаль М. ХАГРАС (Оман)
Икбал АХУН (Пакистан)
Джафар М. АЛЛАГАНИ (Саудовская Аравия)
Хэйесам КЕЛАНИ (Сирийская Арабская Республика)
Абдиризак Хаджи ХУССЕЙН (Сомали)
Омер И. БИРИДО (Судан)
Осман ОЛЧАЙ (Турция)

/...

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительная записка

1. Со времени своего возникновения Организация Объединенных Наций стремится содействовать международному сотрудничеству на всех уровнях для достижения своих целей: мира, справедливости и прогресса. Исламская конференция, которая была создана в 1970 году со штаб-квартирой в Джидде, Саудовская Аравия, в целях содействия сотрудничеству и единству мусульманских стран преследует те же цели и задачи, что и Организация Объединенных Наций. Устав Исламской конференции предписывает своим государствам-членам уважать принципы Устава Организации Объединенных Наций.

2. В настоящее время в состав Исламской конференции входит 41 государство: Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Верхняя Вольта, Габон, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Египет, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Йемен, Катар, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Республика, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские острова, Марокко, Нигер, Объединенная Республика Камерун, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Уганда, Чад и Организация освобождения Палестины. Министры иностранных дел исламских стран встречаются ежегодно, и в случае необходимости созываются конференции в верхах.

3. Со времени своего создания, более пяти лет тому назад, Исламская конференция превратилась в действенный инструмент не только по расширению сотрудничества между своими государствами-членами, но и по содействию решению проблем мира и прогресса во всем мире. Исламская конференция занимается широким кругом важных международных проблем в политической, экономической, социальной и гуманитарной областях, относящихся к деятельности Организации Объединенных Наций. В числе важных проблем, постоянно рассматриваемых Конференцией и ее Секретариатом, находятся такие проблемы, как положение на Ближнем Востоке, Палестина, Иерусалим, колониализм и расовая дискриминация в южной части Африки, опасность распространения ядерного оружия и установление нового международного экономического порядка.

4. Исламская конференция является эффективным инструментом содействия миру во всем мире и решения споров и разногласий между государствами. Конференция сыграла невиданную доселе роль посредника в достижении примирения между Пакистаном и Бангладеш; во многих других случаях она также играла конструктивную роль в урегулировании ситуаций, грозящих возможными конфликтами.

/...

Digitized by UNOG Library

5. Кроме того, Исламская конференция вносит все больший вклад в дело экономического развития Азии и Африки и в укрепление тенденции к установлению более справедливой структуры мировых экономических отношений. Был создан Исламский банк развития с капиталом в I млрд. СПЗ для содействия экономическому развитию и социальному прогрессу стран-участниц. Предполагается, что Исламский фонд солидарности, созданный в целях ликвидации последствий кризисов и стихийных бедствий и для оказания помощи научным, техническим и учебным учреждениям, в этом году распределит 50 млн. долларов США в виде помощи странам-участницам. Комитет экономических представителей и экспертов постоянно занимается изысканием путей и средств решения экономических проблем государств-членов. Были созданы организации в области информации и вещания, и в настоящее время рассматриваются вопросы создания других организаций в области науки и техники, торговли, судоходства, страхования и т.д.

6. Члены Исламской конференции считают, что более тесное сотрудничество между их организацией и Организацией Объединенных Наций будет содействовать прогрессу и укреплению деятельности обеих организаций во всех областях. Исходя из этого, Шестая исламская конференция министров иностранных дел, состоявшаяся в Джидде с I2 по I5 июля 1975 года, приняла решение добиваться предоставления Исламской конференции статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее и в специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций и с этой целью просить включить в повестку дня тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Статус наблюдателя при Организации Объединенных Наций для Исламской конференции".

7. Государства-члены Исламской конференции уверены, что их желание поставить сотрудничество между их организацией и Организацией Объединенных Наций на организационную основу будет тепло воспринято членами Организации Объединенных Наций.

Digitized by UNOG Library